

IDAKIRJA AUTORIJUHEND

Üldist

Käsikiri esitada lihtfailina formaadis MS Word .docx või .doc. Kasutage fonti Times New Roman, kirja suurus 12 p, reavahe 1,5. **NB!** Haruldasemate šriftide ja märkide kasutamise puhul tekstis on soovitatav lisada PDF-fail koos väljatrükiga.

Käsikirja soovitatav pikkus on 40 000–60 000 tähemärki (koos tühikute, joonealuste märkuste ja bibliograafiaga) artiklite ja kommenteeritud tõlgete ning kuni 20 000 tähemärki raamatuarvustuste, isikulugude jm kaastööde puhul. Kaastöödele peavad olema lisatud autori kontaktandmed. Artikli lõppu lisatakse bibliograafia.

Koos artikliga esitada eraldi failina eestikeelne sisukokkuvõte ja ingliskeelne Abstract, kumbki pikkusega kuni 200 sõna, koos 5–7 märksõnaga/keywords mõlemas keeles. **NB!** Abstract'il peab olema ka pealkirja tõlge inglise keelde.

Sisukokkuvõtte ja märksõnade juurde lisada eesti ja inglise keeles autori teaduskraad, institutsionaalne kuuluvus (affiliation) ja (soovitavalt) peamine uurimisvaldkond ning kehtiv e-posti aadress.

Tekst peab olema tehniliselt võimalikult vähe kujundatud. Tekst ja pealkirjad joondada vasakule. Mitte kasutada poolitamist, tugevat leheküljevahetust, tabulaatorit teksti paigutamisel ja lõigu alustamisel, keskele paigutatud pealkirju jms. Oluliste sõnade esiletõstmiseks teksti sees kasutada **paksu kirja** (peamiselt nimede puhul, kui on vaja) ja *kursiivi* (peamiselt tsitaatsõnad). Kasutada ainult ühe tasandi alapealkirju. Alapealkirju ei nummerdata.

Kui te kasutate tekstis illustratsioone ja/või kaarte ning tabeleid ja graafikuid, siis saatke ka need eraldi failidena. **NB!** Idakirjas trükime ainult mustvalgeid illustratsioone.

Viitamise ja vormistamise põhireeglid

1. Viitame teksti sees sulgudes, enne lauselõpu punkti, kasutades aastaarvu ja lehekülgede eraldamiseks koolonit. **NB!** Nime ja aastaarvu vahel koma (,) ei ole. Leheküljenumbrite vahele paneme mõttekriipsu „kuni“ (–), mitte sidekriipsu (-). Näide: (Stadnikov 1995: 146–169).
2. Märkused on lehekülje allosas joone all (*footnotes*) , mitte artikli lõpus (*endnotes*). Joonealuse viite number panna pärast koma või punkti.¹ **NB!** Kui joonealustes märkustes osutub vajalikuks viidata vahetult eelmise allika samale leheküljele, kasutame kursiivis ja sulgudes lühendit (*Ibid.*) Kui viidata seal sama allika teisele leheküljele, siis lisame lehekülje numbri: (*Ibid.*, lk 431).
3. Artikli lõpus on kasutatud allikate ja kirjanduse nimekiri (bibliograafia). Kirjete vormistamisel kasutame järgmist süsteemi.

RAAMAT

Perekonnanimi, eesnimi (siin koma pole) aastaarv. (punkt) *Teose peakiri kursiivis.* (punkt)
Väljaandmiskoht: (koolon) kirjastuse nimi. (punkt) Näiteks:

Man, John 2020. *Empire of Horse. The First Nomadic Civilization and the Making of China.*
New York, London: Pegasus Books.

Kui tegemist on koostaja, toimetaja või tõlkijaga, siis see märkida nime järel sulgudes lühendiga selles keeles, milles raamat on ilmunud. Näiteks:

Raun, Mait (tõlk.) 2020. *Upaniṣadid.* Tartu: Ilmamaa.

Mäll, Linnart (ed.) 2006. *The Rights of Peoples: Ideals and Reality.* Tartu: Institute of the Rights of Peoples.

Pärna, Ott (koost.) 2016. Töö ja oskused 2025: Ülevaade olulisematest trendidest ja nende mõjust Eesti tööturule 10 aasta vaates. Tallinn: Kutsekoda.

AJAKIRJAARTIKKEL

Üldiselt vormistada samamoodi, nagu raamatu kirje, pidades silmas järgmisi eripärasid. Artikli pealkiri on püstkirjas ilma jutumärgideta. Selle järel on pikk mõttekriips (—) ja ajakirja nimetus *kursiivis*, seejärel üldnumeratsioon/aastakäik (Vol.), konkreetse väljaande number aastakäigus (No., Issue, vms) ning terve artikli leheküljed lühendiga vastavas keeles (lk, pp., S. jne). Näiteks:

Adams, Cassandra 1998. Japan's Ise Shrine and Its Thirteen-Hundred-Year-Old Reconstruction. — *Journal of Architectural Education*, Vol. 52, Issue 1, pp. 49–60.

KOGUMIKUARTIKKEL

Üldiselt vormistada samamoodi, nagu ajaleheartikli puhul. Kogumiku pealkirjale eelnevad toimetaja(te) nimi või nimed eesnimi eespool, perekonnanimi tagapool. Kui kogumik kuulub mingisse sarja, siis sarja nimetus lisada kogumiku pealkirjale, mis on *kursiivis*, sulgudesse püstkirjas, lõppu punkt. Näiteks:

Singh, Siddharth 2022. The Crisis of Authentic *Buddhavacana* in *Tipiṭaka*: Is Early Buddhist Sangha's Politics Responsible? — Mait Kõiv, Märt Läänemets, Kerstin Droß-Krüpe, Sebastian Fink (eds.), *Crisis in Early Religion*. Wiesbaden: Springer VS, pp. 11–28.

Tsai, Yao-ming 2008. The Doctrine of Seeing the Tathāgata in the *Diamond Sutra*. — Tarmo Kulmar, Märt Läänemets (eds.), *Humanistic Base Texts and the Mahāyāna Sūtras. Studia in honorem Linnart Mäll*. (Studia Orientalia Tartuensia, Series Nova, Vol. III.) Tartu: Centre for Oriental Studies, University of Tartu, pp. 92–112.

KAKS VÕI ENAM AUTORIT

Esimene autor: **perekonnanimi paksus kirjas**, (koma) eesnimi; teine jj autorid: eesnimi **perekonnanimi paksus kirjas**; nimed omavahel eraldada komadega. Näiteks:

Mäll, Linnart, Märt **Läänemets**, Teet **Toome** 2011. *Ida mõtteloo leksikon: Lõuna-, Ida- ja Sise-Aasia. Teine, parandatud ja täiendatud trükk*. (Studia Orientalia Tartuensia, Series Nova, Vol. IV.) Tartu: Tartu Ülikooli orientalistikakeskus.

INTERNETIALLIKAD

Autori nimi või veebilehe omanik **paksus kirjas** (koma ei ole) aastaarv (. punkt) Kirjutise ja allika nimetus (, koma) postituse kuupäev (. Punkt) veebilink (punkti ei ole) vaatamise aeg sulgudes (vaadatud 2.09.2026). Näiteks:

Hong, Caroline 2005. KMT delegation travels to China for historic visit. — *Taipei Times*, 28.03.2005. <https://www.taipeitimes.com/News/taiwan/archives/2005/03/28/2003248069> (vaadatud 04.07.2026).

Freedom House 2021. *Freedom House Scores: Countries and Territories*.
<https://freedomhouse.org/countries/freedom-world/scores> (vaadatud 29.08.2022).

Kui väljaanne või artikkel on kättesaadav niiveebis kui ka trükis ilmununa, siis üldjuhul veebilinki ei ole vaja lisada. Kui artikkel on veebis saadaval avatud juurdepääsu (*open access*) kaudu, siis lisada kirjele doi. Näiteks:

Introvigne, Massimo 2025. A Tea with the Police: The Persecution of Yiguandao in the Martial Law Period in Taiwan and a Comparison with Tai Ji Men and Other Post-Authoritarian Cases. – *The Journal of CESNUR*, Vol. 9, No. 1, pp. 66–76. <https://doi.org/10.26338/tjoc.2025.9.1.6>.

4. Põhitekstis ja joonealustes märkustes mainitud teoste ja väljaannete pealkirjad paneme kursiivi. Näiteks:

Üks vanemaid sellel teemal kirja pandud lugusid leidub teoses *Ülestähendusi vanadest sündmustest* (Kojiki, 712).

Ajakirjade ja kogumike artiklid paneme jutumärkidesse. Näiteks:

Kuu aega pärast mainitud dialoogikohtumist juhatas HKP ingliskeelne propagandaväljaanne *Global Times* sisse uut initsiatiivi tutvustava artiklisarja pealkirjaga „Xivilisatsiooni seeria“ (*Xivilization series*) (Xu, Li, Hu 2023),...

Võõrkeelsete terminid kirjutame kursiivis, nende eestikeelsed tõlkevasted paneme ülakomade vahele, näiteks: *bhikkhu* — ‘kerjaja, kerjasmunk’

Tsitaatsõnad ja -laused paneme jutumärkidesse, näiteks:

Eelmise sajandi viimasel kümnendil hakati Hiina määratlemiseks kasutama mõistet „riik-tsivilisatsioon“.

Ajakirjade nimetuste lühendid: esimesele kirjele järgneb ajakirja nimetusele tema levinud lühend sulgudes, edasistes kirjetes kasutame lihtsalt lühendit. Näide: Forschungen zur Anthropologie und Religionsgeschichte (FARG), edaspidi lihtsalt FARG.

5. Levinumad lühendeid

Enne meie ajaarvamist = e.m.a

Meie ajaarvamise järgi = m.a.j

Sajand = saj

Tõlkija = tlk; Tlk

Lehekülg = lk ; Lk

Võrdle = vrd; Vrd

Vaata = vt, Vt

Näiteks = nt; Nt

Raamat = rmt; Rmt Peatükk = ptk; Ptk

Number = nr; Nr

Nende lühendite puhul me punkti ei kasuta! Aga:

see on = s.o

see tähendab = s.t